

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

MELILLA.—Miércoles 20 de diciembre de 1922.—AÑO XXI.—Nº 7.852
Número suelto: 10 cént.—Melilla, 2 pts. al mes.—Provincias, 7'50 trimestre

Fundado en el año 1902 por su propietario y director
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, nº. 16.
Apartado de Correos nº. 8—Franqueo concertado.—Teléfono nº. 24

Cómo se proporcionó Francia terrenos para la colonización

(DE NUESTRO REDACTOR EN MADRID)

III

En el curso de los anteriores artículos, hacíamos constar la observación muy acertadamente consignada por los especialistas en la materia, —de que era general en Marruecos la tendencia de los naturales de las tribus á una verdadera apropiación del suelo, que miraba y mira á transformarlo de propiedad útil en propiedad *melik* ó domínio pleno.

Opposíronse á esa tendencia natural las disposiciones del Protectorado, que sin dudas ni vacilaciones se encaminó á reivindicar el dominio directo del Majzen, osecredió unas veces, borrado otras, por virtud de aquella tendencia que no dejaba de tomar fundamento en el *Charia*. Así se fué á la formación de un censo de propiedades, que luego habría de ser base para la reforma de que estamos tratando, y que fué posible en país regular, en el *bled Majzen*, sometido desde antiguo á la autoridad de los Sultanes. Las dificultades habríanse levantado en el *bled siba*, en la tierra rebelde, no ya á la autoridad militar ocupante, en protección aún no efectiva al principio, sino á la autoridad cherifiana, frente á la cual las tribus mantuvieron su independencia.

Sin duda el cadi, depositario de la jurisdicción en materia de bienes inmuebles, consultado acerca de las teorías expuestas, á la luz del *Charia*, no se habría pronunciado por ellas. Hubiéralas encontrado, acaso útiles para los fines del mejoramiento material del país, pero disconformes con la costumbre y aun con la Ley. Esta, en efecto, en el desenvolvimiento de los principios religiosos, no sabía nada de las modernas teorías en que el Soberano protegido inspiraba sus actos. A pesar de ello, funcionarios en delegación de poderes, habían de mostrar conformidad, ó por lo menos, prescindir de todo disentimiento expreso.

Tal actitud no hipotecaba, sin embargo, su palabra, para las sentencias que en lo futuro estuvieran llamados á pronunciar, y pronto se echó de ver cómo los *cadiat* (cadiés), no desistían de marcar por la única senda que conocían.

Refiriéndose Mr. Milliot á este obstáculo, dice:

C. M. de Mendiluce

Zona del Protectorado francés

DE INTERÉS PARA LOS LABRADORES ESPAÑOLES

Hasta ahora, las expediciones de patatas para el consumo en la otra zona, se hallaban libres del certificado fitopatológico exigido á los tubérculos de semillas, expedido por autoridad competente.

Desde este mes, se ha hecho extensiva á éllas la medida para prevenirse contra la invasión del insecto llamado filoxera de la patata.

No deben olvidarlo nuestros exportadores y así evitarán que la expedición sea rechazada ó destruida.

SUPRESIÓN DE BARRERAS ECONÓMICAS

Dentro de poco, merced á una nueva ley votada por las Cámaras francesas, la mayoría de los productos de origen marroquí, importados directamente bajo pabellón francés ó marroquí, entrarán libres de derechos.

UN FONDAK PREVENTIVO

Sabido es de cuantos conocen Marruecos, que los Fondak son focos de infestación, por las malas condiciones higiénicas en que alojan á los indígenas, á las casabillas y camellos. Pues bien; en Fez se ha inaugurado uno preventivo contra los contagios.

Se habla dispuesto con arreglo á principios de una sencilla higiene. El predio es inferior al de los establecimientos similares de la capital, donde hay más de 2000 habitantes, y como es lógico, á él acuden los indígenas y en él sufren una desinfección, lo mismo el personal que el ganado y mercancías.

AGUAS DE INSALUS

Agentes: Droguería Modelle

ENFERMEDADES POLÍTICAS LA FRASEOMANÍA

Es triste, bien triste lo que sucede en nuestro país. Cuálquiera que sea la situación por que España atraviese, por grave que sea el momento político, el estado internacional, la situación de la Hacienda ó los problemas sociales, surge el político con su frase buscada, amasada, preparada para producir efecto entre sus deudos y sus incondicionales, que propalas rápidamente el *monopartidismo* de su fiel.

Y la prensa, que debiera percibirse del profundo daño que se causa con publicar tales abusos, prodiga también sus columnas para tamañitas insultaces.

Hay político cuya historia gira alrededor de una frase que se hizo célebre, ó de dos interrupciones que provocaron en tal Cámara la hilaridad de los oyentes. Y como estos comprendieran, tener como base de una reputación política la débil trabazón de una frase, por eufonía, aguda y astriega que sea, es el mayor de los absurdos.

Voy creyendo que en el periodismo existe una clase nueva de reportero; el cazador de frases, que apenas un político, sobre todo de altura, ha bostezado un pensamiento ó mal digerido una idea y la lanza en forma de frase, llega al periódico y aparece en las páginas de medias á las pocas horas para satisfacción del interesado y de sus amigos políticos, pero también para la comisaría de los que creemos profundamente, que el enfermo de fraseomanía, debiera tener su curación en el código penal.

Con motivo de la última crisis, todos los periódicos han aparecido plagados de frases atribuidas á los políticos como si se tratase de la signa y del sinalo, cada una quisiera ser el vencedor.

Pero en realidad, las pobres políticas no tienen la culpa; la tienen los queridos compañeros que toman en serio los escritos riólicos y trasladan á las columnas del periódico tales vulgaridades, contribuyendo á la propagación de la fraseomanía.

ALIF

El Alto Comisario interino aplaza el regreso

Ayer mañana, el Alto Comisario interino señor López Ferrer, después de conferenciar telegráficamente con el Gobierno, dió órdenes para que uno de los buques de guerra surtido en el puerto, estuviese preparado para llevarlo á Tetuán, desde donde habría de continuar su viaje á Madrid.

Modificó la tarde, recibió un despacho del ministro de Estado, ordenándole aplazar el viaje por unos días.

El señor López Ferrer se dispuso á hacer la travesía en el aeronave «Alfonso XIII».

Con el Alto Comisario interino, debían marchar los señores González y Ferrer, secretario señor Puertas e intérprete señor Villalba.

Según nuestros informes, la permanencia en Melilla del señor López Ferrer, depende del resultado de las conferencias que celebra estos días en Madrid con el Gobierno el general Burguete.

Anoché conferenció extensamente con el nuevo interventor militar de la Oficina de Información de Tafersit, comandante señor Pita, quien marchará hoy á posesionarse de su nuevo destino.

También le han cumplimentado los otros interventores militares de la zona.

La sesión de mañana en la Junta de Arbitrios

La corporación municipal, celebrará sesión mañana jueves, bajo la presidencia del general García Aldave.

He aquí el orden del día:

Nombraimiento de bombero á favor de Anonio Navarro García.

Resultado de las oposiciones á una plaza de auxiliar, en el escalafón de Administración.

Nombraimiento de tribunal para oposiciones á otra plaza de auxiliar de Contabilidad.

Oficio del jefe de Peñalosa sobre faltas en el servicio de Limpieza pública, con informe del señor vocero Inspector del servicio.

Instancia del Contralista de la Hacienda pública sobre mal erario de los carros, con informe de la Sección segunda y del Jefe.

Instancia del Contralista de la Hacienda pública sobre mal erario de los carros, con informe de la Sección segunda y del Jefe.

INSTITUCIONES BENÉFICAS

ASILO PARA ANCIANOS, CASA-CUNA Y DISPENSARIO PARA POBRES

La asistencia de los débiles y desheredados de la sociedad por los organismos que la rigen, adquiere en nuestros tiempos el carácter de deberes sagrados e ineludibles, que todos debemos estar dispuestos á cumplir.

Notoria es nuestra proverbial perseverancia en pro de estas Instituciones; y en este empeño, y en este esfuerzo, siempre ha de acompañar nuestro aplauso á cuanto se haga en esta querida ciudad.

Consecuente con él, se le tributamos al general García Aldave por el interés y entusiasmo que puso de manifiesto en la última sesión celebrada por la Asociación General de Caridad, para organizar sólidamente un Asilo para ancianos y una Casa-cuna, nobilísimas instituciones, por las que caritativas damas melillenses, abogaron y realizaron valiosos sacrificios y plausibles esfuerzos que hoy habrán de reproducirse, siendo garantía de éxito, el que la comisión encargada de tan ardua empresa, vaya presidida por la Exaltísima señora de Losada.

**

El Dispensario para pobres instalado en el hospital que sostiene la Cruz Roja Española, en el paseo de la Duquesa de la Victoria, es una de las más bellas realidades que han fructificado en Melilla, en orden á este género de establecimientos benéficos.

Con asiduo y delicado cocurso de las Damas de la Cruz Roja, un nutrido cuerpo de desinteresados facultativos militares y civiles, prestan constante auxilio á cuantos desheredados de la fortuna llaman á las puertas de esta benéfica Institución, en demanda de salud para sus organismos enfermos ó heridos.

Tan sólito y excelente es el auxilio prestado, que por sus salas circula una peregrinación constante de dolor donde el alto velo de la caridad cubre las lacerías de la indigencia melillense.

EL TELEGRAMA DEL RIF, se ha visto en rendir una vez más á esta ejemplar Institución, el tributo de su aplauso y el homenaje de su admiración.

El Comandante General en Buñafora

En las primeras horas de la mañana de ayer, marchó á Buñafora, el Comandante General señor Losada.

Le acompañaron, además de sus ayudantes, teniente coronel Sánchez y comandante Serrano, el coronel jefe de Estado Mayor señor Despax y el teniente coronel jefe de la Sección de Operaciones señor Mescoso.

En Buñafora, fué recibido por el general de la línea de la izquierda señor Ruiz Trillo, que desde el lunes se encuentra en aquella avanzada posición con un simple hijo y muchos anzuelos; hoy ha aprendido el sistema de pesca á la maza practicado por bretones que regularmente frecuentan aquellos parajes.

Estas masas, se hallan formadas por ejercitos de fiero blanco, reunidos entre sí mediante una red de grandes mallas, cuya extremidad forma embudo sobre armadura de madera. La ceban con pescado en descomposición, y se unen en larga cuerda de 20 en 25 metros, formando un verdadero rosario que el pescador fondea en el sitio elegido y cuya extremidad va fija á la barca.

Al medio día el Comandante General y sus acompañantes se trasladaron á Dar Drias, donde fueron invitados á comer por el coronel del regimiento de Melilla, Sr. Gómez Moreto.

En la noche del viernes, y como es lógico, á él acudieron los indígenas y en él sufrieron una desinfección, lo mismo el personal que el ganado y mercancías.

Cerca de las seis de la tarde, regresó á la plaza el general Losada.

DE SOCIEDAD

En Larache han contratado matrimonio la bella señorita Purificación López Pacheco y el joven comerciante de aquella plaza don Emilio Fernández Alcalá, hijo del jefe del jefe de la Junta de Fomento don Ricardo Fernández.

Apadrinaron á los conyugantes, sus hermanos señores Fernández Alcalá (don Ricardo).

Por el reciente nacimiento de familia, el acto se celebró en la mayor intimidad.

Deseamos á los desposados, que han marchado á la península en visita de boda, muchas venturas en su nuevo estadio.

—

Se halla enferma de gravedad, doña Dolores Cuesta Sánchez, viuda de Valenzuela.

En la Capilla Castril, recibió ayer las aguas del bautismo, un niño hijo de don Leocadio López de Jurado.

Al recién nacido se le impuso el nombre de Antonio, siendo apadrinado por doña María Castell y don José Buenavía.

Procedentes de la península, llegaron ayer don Rafael Huertas y señora y doña Rosario de Luxan.

Martínez, don Domingo Font, doña Doña Morena, doña Josefina Muñoz, doña Carmela Diaz, doña Feliciano Alvarez y doña Luisa Gaváiz.

Con motivo de una reciente desgracia de familia, hoy marchará á la península el oficial de Telégrafos don Julio Fortea.

DE LA CAMPAÑA

Más detalles del convoy á Tizzi Asa

El Grupo de Instrucción de Artillería, desde su llegada á Melilla, esperó activamente á cuantas operaciones de guerra se efectuaran en el territorio, con brillantísimo y eficaz resultado. El teniente coronel Miralles y las fuerzas á sus órdenes se hicieron en todo momento dignos de las felicitaciones y entusiasmo.

Hoy embarcó el resto del Grupo, compuesto por tres oficiales, diez sargentos y 58 individuos de tropa.

Les deseamos un feliz término de viaje.

Bombardeos aéreos

En la mañana de ayer, las escuadrillas de aviones Haviland y grupo ligero, se elevaron en el aeródromo de Nader, dirigiéndose á bombardear los lugares rebeldes de Beni-bu-Yacob, sitiados del Kébir, inmediaciones occidentales de Tifernia, Yebel Usta y alrededores de Afran.

Nuestros aviadores arrojaron gran cantidad de explosivos, observando pequeños grupos en los lugares citados, excepto en Afran, donde la tranquilidad era absoluta.

Per la tarde se repitieron los bombardeos.

Alfonso XIII á Algeciras

Anoche, á las diez, marchó con rumbo á Algeciras el aeronave «Alfonso XIII».

El objeto del viaje es el de repostarse de carbón.

En dicha buque marchará á la península el almirante señor Aznar.

Sale convoy para los Menores

Habiendo mejorado bastante el tiempo, en la mañana de ayer salieron de este puerto los vapores «España 5» y «Alerta», y mediante la Compañía de Mar «Farán», «Virgen del Rosario» y «San Isidoro», con objeto de efectuar sorteo á la plaza de Alhucemas.

También salieron el guardacostas «Alcázar», motor «Cocodrilo» y alíjigo «Progresor», á fin de efectuar convoy de víveres á la plaza del Peñón.

A bordo del «Alcázar» marchó el conocido marinero Idris Ben Said.

Herido en accidente

En ocasión de hallarse prestando ayer mañana un acto del servicio en el campamento de Buñafora el soldado del noveno Regimiento de Artillería Vicente Gárate, tuvo la mala fortuna de caer del carro que montaba, produciéndose una herida en la pierna derecha.

Después de curado en aquella enfermedad se le trasladó á la plaza, ingresando en uno de los hospitales.

Cinco Hermanas de la Caridad

al Central

Por reciente Real orden se ha dispuesto que cinco de las Hermanas de la Caridad que prestan sus abnegados y humanitarios servicios en los hospitales de este plaza, permanezcan en la misma durante todo el año.

Desde la ocupación de Izazan, esta batallón ha prestado incesante servicio de campaña, dando muestra los soldados de su gran resistencia física y entusiasmo por la empresa que España lleva á cabo en Marruecos.

Hallándose destacado en Dar Drias, fuerzas del Príncipe fueron á guarnecer el blocao de Hichar, del que hicieron heroica defensa al ser atacado violentamente por los moros.

Más tarde, guarneció Salas, Tuguntz y Fontanes. En el avanzadillo de Arzaber, sobre cuya avance intentó volar una noche, los del Príncipe consiguieron frustrar el intento con gran bravura.</p

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

NOTICIAS DE ALMERÍA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

El Monarca y el ministro de la Guerra regresan á Madrid

ENTUSIASTA DESPEDIDA

Almería 19

En las últimas horas de la tarde y en tren especial marcharon á Madrid Su Majestad el Rey, el ministro de la Guerra señor Alejo Zamora y sus seguidos.

La despedida que Almería ha hecho al Monarca, ha sido muy entusiasta.

En los alrededores de la estación se apilaba enorme gentío, que aclamó sin cesar á Don Alfonso.

En los andenes se encontraban todas las autoridades y numerosas comisiones de corporaciones oficiales y de centros y sociedades particulares.

Una compañía del regimiento de la Corona con bandera y música, tributó honores al Soberano.

Al arrancar el convoy, se dieron vivas á España, al Rey y al Ejército.

RANKING EXTRADIGARIO

Almería 19

Por orden del ministro de la Guerra, las tropas de la guarnición han sido obsequiadas con un rancho extraordinario para festejar la imposición de la Medalla Militar al regimiento de la Corona.

SALIDA DE AEROPLANOS

Almería 19

En las primeras horas de la mañana salieron del campo de Alquian, con dirección á Granada, dos aparatos Havilland que llegaron con motivo de la visita del Rey.

A causa del fuerte temporal reinante, el aparato número 85 pilotado por el sargento Borás y un mecánico no pudo llegar al punto de destino, ignorándose su paradero.

El otro Havilland, que pilotaba el comandante don Luis Davila acompañado del capitán don Luis Manzaneque, se vió obligado por la misma causa a regresar el campo de Alquian.

PRESIDENTE HONORARIO

Almería 19

El Casino ha acordado por unanimidad nombrar á D. Alfonso presidente honorario del mismo.

EL PASE DEL TREN REAL POR GUADIX. EN OTRAS ESTACIONES

Almería 19

El tren real se detuvo en Guadix, en cuya estación se encontraban las autoridades y numeroso público, que saludó á Don Alfonso con vivas y aclamaciones.

Una comisión de la hermandad de la Virgen de las Angustias, presidida por el Obispo de Guadix, invitó al Rey al acto de la coronación de la imagen, que se celebrará en breve.

En las demás estaciones del tránsito, numeroso público aguardaba el paso del tren real, prodigándose al Monarca entusiastas manifestaciones de simpatías.

Le fueron entregados numerosos mensajes, que el Rey entregaba á sus ayudantes.

El gobernador civil de la provincia asomó á Su Majestad hasta Guadix, y al despedirse le hizo presente el soberano la satisfacción que le había producido su visita á Almería.

ALBACETE

NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

OBSEGUIO Á LOS SOLDADOS DE ÁLAVA

Málaga 19

En el vapor correo han embarcado esta noche con dirección á Melilla los tenientes de Alcalde señores Rivera Pons y Román Jaregui y el Padre Estebanell, que con el teniente coronel del regimiento de Álava se han asistido en el dispensario de San Pedro.

A LA HUELGA GENERAL

Madrid 19

BILBAO.—En la Casa del Pueblo se han reunido hoy todas las directivas de las Asociaciones obreras para tratar del conflicto tranviario.

Se acordó ir á la huelga general.

LLOYD GREGGE PASA POR ALMERÍA

Madrid 19

ALMERÍA.—Ayer pasó por este capitolio, deteniéndose breves momentos, el ex ministro inglés Lloyd George, al que acompañan Loré Churhill y Lord Berkhead.

PROCESOS ABSUETOS

Madrid 19

BARCELONA.—Ha terminado la vista de la causa contra veintitres procesados, por delito de falsedad electoral.

El Jurado dictó veredicto de inocubilidad, siendo absueltos los procesados.

ROBA DE ARISTÉCRATAS

Madrid 19

SEVILLA.—En la capilla de la Virgen de los Reyes, se ha celebrado la boda de la señora María Laffite, hija de los condes del Lugar, con el conde de Campo Alange.

DETENCIÓN DEL AUTOR DE UN ROBO

Madrid 19

CÁDIZ.—Se ha detenido al portero de la tesorería de la Central, Ramón García, autor del robo de cupones de la deuda amortizable.

Al efectuarse la detención, se le ocuparon 1.725 pesetas.

Ha sido trasladado á Madrid.

EL CARDENAL REIG

Madrid 19

VALENCIA.—Mañana marchará á Madrid el cardenal monseñor Reig.

Le acompañará el guardia noble conde de Valentín.

El ilustre purpurado impondrá el báculo cardenalicio á Su Majestad el Rey.

SE VENDE

Madrid 19

Auto De Dion Bouton 12 H.P., ocho cilindros en V, velocidad 100 kilómetros por hora, 14 litros á los 100 kilómetros, estado nuevo con garantía.—Para informes, Hotel Marina.

Noticias de Tetuán

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

VIAJE COMENTADO

Tetuán 19

Mañana saldrá para Madrid el intérprete de la Alta Comisaría, señor Cerdeira, quien tan activa parte ha tomado en las negociaciones con el Raisuni.

El viaje del señor Cerdeira está siendo comentadísimo.

BOMBARDEOS AÉREOS. ACCIDENTES DE AVIACIÓN

Tetuán 19

Estos días, han tenido gran actividad los bombardeos aéreos sobre todo la cuenca de Tánger, hasta el Peñón de Vélez de la Gomera, y sus seguidos.

La despedida que Almería ha hecho al Monarca, ha sido muy entusiasta.

En los alrededores de la estación se apilaba enorme gentío, que aclamó sin cesar á Don Alfonso.

En los andenes se encontraban todas las autoridades y numerosas comisiones de corporaciones oficiales y de centros y sociedades particulares.

Una compañía del regimiento de la Corona con bandera y música, tributó honores al Soberano.

Al arrancar el convoy, se dieron vivas á España, al Rey y al Ejército.

RANKING EXTRADIGARIO

Almería 19

Por orden del ministro de la Guerra, las tropas de la guarnición han sido obsequiadas con un rancho extraordinario para festejar la imposición de la Medalla Militar al regimiento de la Corona.

SALIDA DE AEROPLANOS

Almería 19

En las primeras horas de la mañana salieron del campo de Alquian, con dirección á Granada, dos aparatos Havilland que llegaron con motivo de la visita del Rey.

A causa del fuerte temporal reinante, el aparato número 85 pilotado por el sargento Borás y un mecánico no pudo llegar al punto de destino, ignorándose su paradero.

El otro Havilland, que pilotaba el comandante don Luis Davila acompañado del capitán don Luis Manzaneque, se vió obligado por la misma causa a regresar el campo de Alquian.

PRESIDENTE HONORARIO

Almería 19

El Casino ha acordado por unanimidad nombrar á D. Alfonso presidente honorario del mismo.

EL PASE DEL TREN REAL POR GUADIX. EN OTRAS ESTACIONES

Almería 19

El tren real se detuvo en Guadix, en cuya estación se encontraban las autoridades y numeroso público, que saludó á Don Alfonso con vivas y aclamaciones.

Una comisión de la hermandad de la Virgen de las Angustias, presidida por el Obispo de Guadix, invitó al Rey al acto de la coronación de la imagen, que se celebrará en breve.

En las demás estaciones del tránsito, numeroso público aguardaba el paso del tren real, prodigándose al Monarca entusiastas manifestaciones de simpatías.

Le fueron entregados numerosos mensajes, que el Rey entregaba á sus ayudantes.

El gobernador civil de la provincia asomó á Su Majestad hasta Guadix, y al despedirse le hizo presente el soberano la satisfacción que le había producido su visita á Almería.

ALBACETE

NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

OBSEGUJO Á LOS SOLDADOS DE ÁLAVA

Málaga 19

En el vapor correo han embarcado esta noche con dirección á Melilla los tenientes de Alcalde señores Rivera Pons y Román Jaregui y el Padre Estebanell, que con el teniente coronel del regimiento de Álava se han asistido en el dispensario de San Pedro.

A LA HUELGA GENERAL

Madrid 19

BILBAO.—En la Casa del Pueblo se han reunido hoy todas las directivas de las Asociaciones obreras para tratar del conflicto tranviario.

Se acordó ir á la huelga general.

LLOYD GREGGE PASA POR ALMERÍA

Madrid 19

ALMERÍA.—Ayer pasó por este capitolio, deteniéndose breves momentos, el ex ministro inglés Lloyd George, al que acompañan Loré Churhill y Lord Berkhead.

PROCESOS ABSUETOS

Madrid 19

BARCELONA.—Ha terminado la vista de la causa contra veintitres procesados, por delito de falsedad electoral.

El Jurado dictó veredicto de inocubilidad, siendo absueltos los procesados.

ROBA DE ARISTÉCRATAS

Madrid 19

SEVILLA.—En la capilla de la Virgen de los Reyes, se ha celebrado la boda de la señora María Laffite, hija de los condes del Lugar, con el conde de Campo Alange.

DETENCIÓN DEL AUTOR DE UN ROBO

Madrid 19

CÁDIZ.—Se ha detenido al portero de la tesorería de la Central, Ramón García, autor del robo de cupones de la deuda amortizable.

Al efectuarse la detención, se le ocuparon 1.725 pesetas.

Ha sido trasladado á Madrid.

EL CARDENAL REIG

Madrid 19

VALENCIA.—Mañana marchará á Madrid el cardenal monseñor Reig.

Le acompañará el guardia noble conde de Valentín.

El ilustre purpurado impondrá el báculo cardenalicio á Su Majestad el Rey.

SE VENDE

Madrid 19

Auto De Dion Bouton 12 H.P., ocho cilindros en V, velocidad 100 kilómetros por hora, 14 litros á los 100 kilómetros, estado nuevo con garantía.—Para informes, Hotel Marina.

DEL EXTRANJERO

LA EX EMPERATRIZ ZITA

Madrid 19

BERLÍN.—Algunos periódicos aseguran que la ex emperatriz Zita fijará en breve su residencia en Baviera, habiendo adquirido una finca inmediata al lago Starnberg.

UN CONTRAPROYECTO DE LOS RUSOS

Madrid 19

LAUSANA.—Los rusos presentarán á la comisión de Estrechos, un contraproyecto que contiene veintidós artículos, en los que se expresa el punto de vista, cuya síntesis es á base de cerrar el paso por los Estrechos de los buques de guerra.

El asesinato del Presidente de la República polaca

Madrid 19

LA JEFATURA DE ESTADO MAYOR

Madrid 19

VARSOVIA.—El general Pyldiuky se ha encargado provisionalmente de la Jefatura de Estado Mayor.

En la capital reina tranquilidad absoluta. De las investigaciones practicadas por las autoridades, se desprende que el asesinato del Presidente de la República obedeció á una venganza personal, no teniendo ningún carácter político.

"El Cronómetro"

JOYERÍA Y RELOJERÍA

General Margallo, 2

Sortijas de seilo, de oro, 18 kilates, á 4500 pesetas gramo.—Crystales para relojes, á 0'50 pesetas.

DIVERSAS NOTICIAS

LA FIRMA DE INSTRUCCIÓN

<p

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA

El estreno de una obra de Muñoz Seca, según la realidad teatral viene consecuentemente demostrando, el más pederoso e irresistible atractivo que puede ofrecerse a este público y a todos los públicos.

«El conflicto de Mercedes» es el título de una admirable comedia de Muñoz Seca que anche se estrenó con clamor y rotundo éxito en este teatro, el que con tal motivo se vio extraordinariamente concurrido.

El éxito que la referida obra alcanzó desde las primeras escenas, no hay que decir que fué mercedido y entusiasta. «El conflicto de Mercedes» es, en nuestra opinión modestísima, una de las mejores obras de Muñoz Seca, con ser tantas y tan interesantes.

Los tres actos, admirablemente construidos, irreprehalables de técnica, interesan en todo momento; conmueven hasta un discreto término sentimental y divierten hasta lo infinito, todo ello sin dejar de desarrollar de manera felicísima un asunto verdaderamente original.

Cinco personajes,—porque el de Remana, aunque gracioso, es episódico,—bastan á Muñoz Seca para comprender una comedia tan admirable como la que nos ocupa, si la que no quitan aliciente aquello: «dilectos» chistes de Fernández y Pérez.

Come desmesurado, el público, que sigue con creciente interés el desarrollo de la acción, aplaudió con gran entusiasmo, sin reservas, la obra.

La interpretación, inmejorable, digna del mérito que reconocemos en la notable y prestigiosa compañía que dirige el emblemático actor Luis de Llano.

Maria Banquer, que á la belleza inmensa de sus ojos, capaces—estos que lo son—de hacer todas las comedias, une el altísimo valor de un temperamento artístico privilegiado, hizo del papel de Mercedes una inimitable y acabadísima creación.

En todo momento, supo ser la ingénue dulcísima y sentimental, que al realizar un bello sacrificio, satisface la más bella ilusión de su vida.

Justo será consignar que la señorita Farfán tuvo ocasión de mostrar la admirable comedianta que es, matizando el papel de Nelia, con absoluta perfección.

Luis Llano, que fué, como siempre, el héroe de la jornada, regocijó á la numerosa concurrencia, haciendo gala de sus dotes de artista excepcionales.

Muy bien, dignas de todo elogio, la señorita Gómez y los exsentes actores Canales y Vifas.

Segado.

Para esta tarde á las seis, se anuncia la segunda representación de la presencia en medio en tres actos de Muñoz Seca «El conflicto de Mercedes», que anche fué un gran éxito.

Por la noche á las diez en punto, reprise de la graciosísima comedia en tres actos de Carlos Arañes «No te ofendas Beatriz», creación de María Banquer.

KURSAAL

Hay miércoles gran programa de películas, estreno de la ópera cómica «Comunistas y confesos». La extraordinaria cinta en cinco partes «Fabiana».

Por última vez el primer episodio de la magnífica serie en 18, «La reina de los brillantes» y estreno del segundo episodio de esta hermosa película.

ALFONSO XIII

En las dos sesiones celebradas fueron muy aplaudidas la bella bailarina Consuelo López, los exóticos The Araluz, la pareja de baile Hermanas Cortés, Leila Navarro, Gran Aretine y los excelentes acróbatas Argón Algeciras.

Se despidió del público la troupe «Les Briatore», que durante su brillante actuación en este popular teatro, ha constituido una de las más grandes atracciones.

Hoy debutará el «Trio Saffo», artistas que vienen preseñados de fama artística.

Ponche GÁMEZ OJEDA y ANÍS ESPAÑOL LO MÁS FINO Y EXQUISITO

Muy pronto

PRÓXIMA APERTURA
del gran establecimiento
Oriental de Bombay

LA ROSA DE LA INDIA

Las novedades que ofrecerá esta casa serán: Unos precios nunca conocidos en Melilla y la mejor surtida de sus similares.

W. Kewalram (hijo)

JUANITO

ANTIGUO DEPENDIENTE DE JUANITO EL SIMPÁTICO Y DE LA CASA DE PONGMUL HERMANOS

Esquina á calle O'Donnell
número 2,
(frente al Círculo Mercantil)

NOTAS MUNICIPALES

Permisos.—Han sido concedidos los siguientes:

A don Francisco Castaño, para ampliar su tienda.

A don Esteban González, para abrir una barbería.

A don Manuel Seler, para desnaturalizar aceites.

A don José Pérez, don Jerónimo López, don Pedro Morente, don Mariano Gómez y don Jesús M. Ramos para verificar obras.

A doña Modesta Marcos, para somatizarizar una partida de alcohol.

A don José Sanmartín, para establecer un tiro de pichón.

A don Diego López, para un puesto en el Mercado.

A doña María Sánchez y don Juan Belmonte, para que efectúen obras.

Deseatimadas.—Han sido, la proposición que hace don Antonio Granados y la petición de terreno de don Francisco Fuentes.

Informes.—Se interesa al Comandante General, sobre prórroga en su solar.

Al Inspector de mercados se ha pedido sobre las instancias de don José Navalta y don Francisco y don Agustín Loral.

Del Ingeniero, se interesa sobre la instalación presentada por don Luis Dassori.

Multas.—Le han sido impuestas á un vendedor de pescado y á dos dueños de perreros.

Altas y bajas.—Doña Isabel Martos, ha sido alta en su solar.

Alistamiento.—Se comunica al señorial de Tafalla, que Rafael Liroya será excluido del que se practica en esta Junta.

A la Comisión Mixta de Málaga, se remite el envío de unos datos relativos á Carlos Portales.

A la Intendencia de Sevilla, se interesa documentación perteneciente á Salvador Velasco.

Varios asuntos.—Se hace saber á don Francisco Fernández y otros firmantes que el pavimentado del barrio del General Arizón, en breve será ejecutado.

A la Junta de Fomento se participan los deseos manifestados por el comercio de construir diligencias en el muelle.

A don Manuel Sanchez, se le exime del pago de arbitrios por soñar sin edificar.

A don Gaspar Román, se le concede la gratificación que solicitó.

Ha sido aprobado el cierre de tiendas á las horas acostumbradas en los días festivos, propuesta de la Unión Gremial Mercantil, en las próximas Pascuas.

También se ha aprobado la rebaja de aforos solicitada por la Cámara de Comercio, para ciertas mercancías.

Círculo de Unión y Recreo

Por la presente se cita á todos los señores socios del expresado Círculo, para que asistan en la calle del General Marina número 22, 2º, á la junta general ordinaria que se celebrará el día 20 del actual á las 18'30 horas, en primera convocatoria, para la elección de la junta directiva que ha de regir durante el año 1923; en diligencia, de que de no reunirse número suficiente á la citada hora, se celebrará á las 19 en segunda convocatoria con el número que huijiese.

Melilla 18 Diciembre 1922. El secretario, A. Sancho Gómez.—V.º H.º el Presidente, Vianos.

BICICLETAS
“PRESTO”
LIGERAS, ELEGANTES, FUERTES
PESETAS 170

Completamente equipadas: con rueda libre; freno de mano y freno contra-pedal; todos los rodamientos sobre cojinetes de bolas; sillín extra flexible “Lepper”; cartera de herramientas, con llaves, aceitera, bomba, etc.—VEDLAS EN LA

AGENCIA “FORD” Gerardo de la Puente
SERRALLO, 12 TELÉFONO, 220

SAN LEON
(ALEGRA EL CORAZÓN)
Herederos de JUAN ARGÜESO, Casa fundada en 1822
Para pedidos: ANDRÉS NAVARRO (Utrera)

LAS NOVEDADES
Camisas : (Calzoncillos) : (Pijamas) : (Corbatas) : (Cuellos) : (Puños)
COMPLETO SURTIDO EN ARTÍCULOS PARA VISTE ALFONSO XIII, núm. 14---J. CALLÍS

“Carasana”.-“Carasana”

ES EL NOMBRE DE LA CREMA ANTISÉPTICA PARA AFEITARSE SIN JABÓN

De ventas En Melilla, Casa Nogales, Arturo Reyes, 13, y en Nador en la sucursal de dicha casa, calle General Piatos

NOTICIAS DIVERSAS

Pérdida

en el barrio Real, de un cachorro, casta Perra. Se gratificará al que dé razón en los Pabellones de madera del zoco, núm. 1.

Curado

Dice del campo que en la mañana de ayer fué curado en la enfermería de Nador, un pascua cuyo nombre se ignora, que fué mordido por un perro.

Accidentes del trabajo

En la Casa de Socorro fueron curados de lesiones sufridas en accidentes del trabajo, los siguientes:

Baúl bar. Hamid, de 18 años; Maimé ben Hafid, de 34; Juan Padilla Alcazar de 26; Antonio Salazar de 45; Hara ben Mohamad, de 19 años; Hamed ben Mohamed, de 18; Alia ben Hamed de 34; Cecilio García Rodríguez de 27; José Galindo Sánchez de 19; Fermín Coca Albarraín de 15, y Juan Nieto, de 44.

Las lesiones de los citados fueron calificadas de leves.

Accidente casual

En la Casa de Socorro fueron curados en la mañana el niño José Escrivá Mora, que se produjo una herida incisa en el antebrazo izquierdo, al pasar por una alambrada de espino.

Atropello

En ocasión de hallarse trabajando en la Segunda Caseta, fué atropellado por un carro el more Mohamed Ben Mohamed.

Trasladado á la Casa de Socorro, le fué aplicado magullamiento en el pie izquierdo, de pronóstico reservado.

Después de curado pasó al hospital Central.

Peligro para el tránsito

El guardia Antonio Bravo, ha puesto en conocimiento del Ingeniero de la Junta de Arbitrios, que la esquina existente frente al número 1 de la calle Explorador Badis, se halla al descubierto, lo que constituye un peligro para el tránsito.

Mordida por un perro

En ocasión de hallarse en la puerta de su domicilio, fué mordida por un perro la niña de 5 años Julia Sáez Navas.

En la Casa de Socorro recibió curación de una herida leve en la redilla derecha.

El can ha sido conducido al Vivere para su observación.

Viajeros

Liegaron, don Julio Aguado, don Roberto Roa, don Eduardo Prado, don Antonio Conesa y don Alfredo Peyré.

Marcharon, don Domingo Font, don José Martín, don Andrés Romere, don Vicente Evans, don Juan Muñiz, doña Josefina Muñiz, don Fernando Badrés, don Rafael Martín, don José Sofámel, don Francisco Cajal, don Valeriano Mesa, don José Tejero, don Manuel Navarro y don Juan Rosado.

Embudos decomisados

Per el veterinario de la Junta de Arbitrios, han sido decomisados 300 kilogramos de cherizas, que no reunían las debidas condiciones para la venta.

A disposición del Juez

Per promover fuerte escándalo en la vía pública y maltratarse mutuamente, han sido denunciados el indígena Amáran J. y Luis Mohamed Solbi.

Dr. ANIEVAS

Medicina y Cirugía General

Enfermedades de la Piel

Pelavieja, 19, bajo derecha

Horas de consulta:

De 10 a 2

GRAN SASTRERÍA

Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES

UNIFORMES MILITARES

PELLIZAS, CAPOTAS, ETC.

Alfonso XIII, 5 - Teléfono 32 — MELILLA

21 a

Automovilistas

La casa FISK os ofrece una importante baja

de precios

No entablamos competencia, pero sí queremos que el público disfrute y sepa que la casa FISK distribuye sus beneficios con aquellos á quienes les está agradecidos, por la buena acogida dispensada á nuestros neumáticos.

El dia 1 de Diciembre tendremos en el puerto 5.000

cubiertas y cámaras para toda clase de coches.

La casa FISK, con fábrica propia en New-York no

vende más que productos de su marca.

SUCURSAL DE MELILLA: Conde del Serrallo, núm. 11

Consultad precios y condiciones de la

FISK-CÁBLE

ANÍS SEVILLANO

(MARCA REGISTRADA)

Unicos importadores: OLIVA Y C. A. (S. en C.) MELILLA

ALFONSO XIII, 15

Teléfono 172

Compañía Española de Minas del Rif

FERROCARRIL

MORARIO de los horarios de tránsito que circularán entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, a partir del día 15 de Octubre de 1922.

ASCENDENTES

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 5	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida
6'10	0'10			7'00	15'58
1'00	0'20			7'00	14'12
1'20	0'75			7'00	13'18
2'10	1'00			7'00	14'18
4'40	1'20			7'00	14'58
				8'30	16'20

DESCENDENTES

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 8	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida
9'30	0'15			10'45	15'41
0'40	0'45			10'45	15'51
1'20	0'20			10'45	16'05
2'20	1'10			11'15	16'28
4'40	1'20			11'24	16'41
				11'35	16'50
					17'
					16'51

Melilla 15 de Octubre de 1922.—LA DIRECCIÓN

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expedien mediante la presentación de pasaporte. Las sillas 5 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaportes.

GRANDES EXISTENCIAS

VIGAS DE HIERRO PARA CONSTRUCCIONES HIERROS COMERCIALES

Pletinas, Medias cañas, Cuadrados, Cabillas, Angulos, Simples T., Pletinas para aros de cajurajes y de acero para muelles. Hierros para herraduras, Chapas negras, lisas y onduladas

Pletinas especiales para empalmes y columnas de vigas Ejes y Llantas para carvajes

MADERAS

GRAN SURTIDO DE VIGAS DE PINO TEA

Carbonell y Comp.^a (S. en C.)
Barrio Industrial.—MELILLA
TELÉFONO NÚM. 56



FARMACIA

Teléfono núm. 197

del Licenciado J. B. CAMPOS, Alfonso XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODON ESTERILIZADO AL DETALLE
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

136 b

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FÚNEBRES

La primera establecida en Melilla. — Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO. Gran surtido en coronas, plumas y porcelanas

Premio con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE. Entierros a precios sin competencia. Concesiónaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156
Despacho: Ros de Olano 1, (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII), Teléfono núm. 46

Esta acreditada casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GOTICA, única existente en Melilla.

31 a

dicho, por la noche, llegará el momento de obrar.

— ¿Obrar dice usted?

— Indudablemente. Ya comprenderá usted que un hombre que no puede mover el pie ó la pierna no puede ser objeto de una vigilancia muy rigurosa. Esperará que dé lo de la ana de la madrugada (que es el momento en que el sueño es más profundo y más tenaz). Entonces se levantará usted con mucho cuidado, después de haberse quitado la ropa y la cama; amordazará al enfermero, teniendo cuidado de no hacerle daño, pero penitente en la imposibilidad absoluta de pedir auxilio ni de dar la alarma, y después lo atará sólidamente al pie de su cama. ¿Comprende?

XXIX

— Sí, sí, ya comprendo—contestó Juan,—y nada de lo que acabo de oír me pareció dudoso si de difícil realización: pero, una vez situado y amordazado el enfermero, no por esto me veré yo más libre. Las puertas de la enfermería son resistentes, están muy bien ce-

Colegio de S. Juan Bautista

1.º Y 2.º ENSEÑANZA

Magisterio, Comercio, Mecanografía, Practicantes

GENERAL MARRALLO, KUM. 5

Director: D. Francisco Gálvez

PROFESORES

Don Manuel Aledar, (Comandante de Regulares)
Don Mariano Benítez, México.
Don Justo Saúcho-Millano, id.
Don Francisco Gálvez, (Maestro nacional)
Don Angel Losada, Castellano y Latin.
Don Enrique Moreno y Morales, Profesor de música.
Don Luis Gálvez, Primera enseñanza.

Estudio vigilado, de 6 a 8 de la tarde.

Horas de matrícula: De 2 a 5 y de 6 a 8 de la tarde:

Melilla 15 de Octubre de 1922.—LA DIRECCIÓN

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expedien mediante la presentación de pasaporte.

Las sillas 5 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaportes.

A Dar-Druis, per asiento, en coche rápido, 15 ptas.

A Dar-Quebdani, por id., en coche rápido, 15 ptas.

Todos los días, salida a las siete de la mañana de la calle de Joaquín Costa, al lado del Teatro Reina Victoria, por los coches n.ºs. 230, 261, 282 y 283. Durante el día se expiden billetes en la misma parada y en el Bar "La Segunda", calle Prim, n.º 2

Servicio de Automóviles

A Dar-Druis, per asiento, en coche rápido, 15 ptas.

A Dar-Quebdani, por id., en coche rápido, 15 ptas.

Todos los días, salida a las siete de la mañana de la calle de Joaquín Costa, al lado del Teatro Reina Victoria, por los coches n.ºs. 230, 261, 282 y 283. Durante el día se expiden billetes en la misma parada y en el Bar "La Segunda", calle Prim, n.º 2

Estudio vigilado, de 6 a 8 de la tarde.

Horas de matrícula: De 2 a 5 y de 6 a 8 de la tarde:

Melilla 15 de Octubre de 1922.—LA DIRECCIÓN

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expedien mediante la presentación de pasaporte.

Las sillas 5 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaportes.

A Dar-Druis, per asiento, en coche rápido, 15 ptas.

A Dar-Quebdani, por id., en coche rápido, 15 ptas.

Todos los días, salida a las siete de la mañana de la calle de Joaquín Costa, al lado del Teatro Reina Victoria, por los coches n.ºs. 230, 261, 282 y 283. Durante el día se expiden billetes en la misma parada y en el Bar "La Segunda", calle Prim, n.º 2

Estudio vigilado, de 6 a 8 de la tarde.

Horas de matrícula: De 2 a 5 y de 6 a 8 de la tarde:

Melilla 15 de Octubre de 1922.—LA DIRECCIÓN

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expedien mediante la presentación de pasaporte.

Las sillas 5 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaportes.

A Dar-Druis, per asiento, en coche rápido, 15 ptas.

A Dar-Quebdani, por id., en coche rápido, 15 ptas.

Todos los días, salida a las siete de la mañana de la calle de Joaquín Costa, al lado del Teatro Reina Victoria, por los coches n.ºs. 230, 261, 282 y 283. Durante el día se expiden billetes en la misma parada y en el Bar "La Segunda", calle Prim, n.º 2

Estudio vigilado, de 6 a 8 de la tarde.

Horas de matrícula: De 2 a 5 y de 6 a 8 de la tarde:

Melilla 15 de Octubre de 1922.—LA DIRECCIÓN

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expedien mediante la presentación de pasaporte.

Las sillas 5 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaportes.

A Dar-Druis, per asiento, en coche rápido, 15 ptas.

A Dar-Quebdani, por id., en coche rápido, 15 ptas.

Todos los días, salida a las siete de la mañana de la calle de Joaquín Costa, al lado del Teatro Reina Victoria, por los coches n.ºs. 230, 261, 282 y 283. Durante el día se expiden billetes en la misma parada y en el Bar "La Segunda", calle Prim, n.º 2

Estudio vigilado, de 6 a 8 de la tarde.

Horas de matrícula: De 2 a 5 y de 6 a 8 de la tarde:

Melilla 15 de Octubre de 1922.—LA DIRECCIÓN

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expedien mediante la presentación de pasaporte.

Las sillas 5 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaportes.

A Dar-Druis, per asiento, en coche rápido, 15 ptas.

A Dar-Quebdani, por id., en coche rápido, 15 ptas.

Todos los días, salida a las siete de la mañana de la calle de Joaquín Costa, al lado del Teatro Reina Victoria, por los coches n.ºs. 230, 261, 282 y 283. Durante el día se expiden billetes en la misma parada y en el Bar "La Segunda", calle Prim, n.º 2

Estudio vigilado, de 6 a 8 de la tarde.

Horas de matrícula: De 2 a 5 y de 6 a 8 de la tarde:

Melilla 15 de Octubre de 1922.—LA DIRECCIÓN

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que v